Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 24726324

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass die Oberfläche, auf die Sie die Klebepads oder Klebehaken auftragen möchten, sauber, trocken und frei von Staub, Öl oder anderen Verschmutzungen ist. Eine unzureichende Vorbereitung der Oberfläche kann die Klebewirkung beeinträchtigen.	Make sure that the surface you want to apply the adhesive pads or adhesive hooks to is clean, dry and free of dust, oil or other contaminants. Inadequate surface preparation can impair the adhesive effect.	Assurez-vous que la surface sur laquelle vous souhaitez appliquer les pastilles adhésives ou les crochets adhésifs est propre, sèche et exempte de poussière, d'huile ou d'autres contaminants. Une préparation insuffisante de la surface peut altérer l'effet adhésif.	Assicurati che la superficie su cui desideri applicare i cuscinetti adesivi o i ganci adesivi sia pulita, asciutta e priva di polvere, olio o altri contaminanti. Una preparazione insufficiente della superficie può compromettere l'effetto adesivo.	Zorg ervoor dat de ondergrond waarop u de zelfklevende pads of zelfklevende haken wilt aanbrengen schoon, droog en vrij van stof, olie of andere verontreinigingen is. Een onvoldoende voorbereiding van de ondergrond kan de lijmwerking negatief beïnvloeden.	Asegúrese de que la superficie sobre la que desea aplicar las almohadillas adhesivas o los ganchos adhesivos esté limpia, seca y libre de polvo, aceite u otros contaminantes. Una preparación insuficiente de la superficie puede perjudicar el efecto adhesivo.	Ujistěte se, že povrch, na který chcete nalepit lepicí podložky nebo lepicí háčky, je čistý, suchý a bez prachu, oleje nebo jiných nečistot. Nedostatečná příprava povrchu může narušit lepicí účinek.	Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučiće ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.	Provjerite je li površina na koju želite nanijeti ljepljive jastučiće ili ljepljive kuke čista, suha i bez prašine, ulja ili drugih nečistoća. Nedovoljna priprema površine može utjecati na učinak lijepljenja.	Győződjön meg arról, hogy az a felület, amelyre a ragasztópárnákat vagy ragasztókampókat fel szeretné helyezni, tiszta, száraz és por-, olaj- vagy egyéb szennyeződésektől mentes. A felület elégtelen előkészítése ronthatja a tapadó hatást.
Beachten Sie die Tragfähigkeit der Klebepads oder Klebehaken und hängen Sie keine schweren oder gefährlichen Gegenstände an ihnen auf. Stellen Sie sicher, dass Kinder und Haustiere keinen Zugang zu den Klebepads oder Klebehaken haben.	Pay attention to the load-bearing capacity of the adhesive pads or adhesive hooks and do not hang heavy or dangerous objects on them. Make sure that children and pets do not have access to the adhesive pads or adhesive hooks.	Faites attention à la capacité de charge des pastilles adhésives ou des crochets adhésifs et n'y suspendez pas d'objets lourds ou dangereux. Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques n'ont pas accès aux pastilles adhésives ou aux crochets adhésifs.	Prestare attenzione alla capacità di carico dei cuscinetti adesivi o dei ganci adesivi e non appendere su di essi oggetti pesanti o pericolosi. Assicurarsi che bambini e animali domestici non abbiano accesso ai cuscinetti adesivi o ai ganci adesivi.	Let op het draagvermogen van de plakpads of plakhaken en hang er geen zware of gevaarlijke voorwerpen aan. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren geen toegang hebben tot de zelfklevende pads of zelfklevende haken.	Preste atención a la capacidad de carga de las almohadillas adhesivas o de los ganchos adhesivos y no cuelgue objetos pesados o peligrosos sobre ellos. Asegúrese de que los niños y las mascotas no tengan acceso a las almohadillas adhesivas ni a los ganchos adhesivos.	Dbejte na nosnost lepicích podložek nebo nalepovacích háčků a nevěšte na ně těžké nebo nebezpečné předměty. Ujistěte se, že děti a domácí zvířata nemají přístup k lepicím podložkám nebo lepicím háčkům.	Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučića ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučićima ili kukicama.	Obratite pozornost na nosivost ljepljivih jastučića ili ljepljivih kukica i nemojte na njih vješati teške ili opasne predmete. Pazite da djeca i kućni ljubimci nemaju pristup ljepljivim jastučićima ili kukicama.	Ügyeljen a ragasztópárnák vagy ragasztókampók teherbíró képességére, és ne akasszon rájuk nehéz vagy veszélyes tárgyakat. Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok nem férhetnek hozzá a ragasztópárnákhoz vagy a ragasztókampókhoz.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Izdelkov ne smejo uporabljati otroci ali osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj, razen če je to izrecno dovoljeno. Otroci se ne smejo z izdelki igrati brez nadzora. Čiščenje in vzdrževanje naj opravljajo odrasli.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci
tesa SE
Hugo-Kirchberg-Straße 1, DE-22848 Norderstedt
support@tesa.com